

DECRETO ESECUTIVO

**PROROGA DEL CONSIGLIO DELLO STATO DI NEW YORK SUI VETERANI REDUCI  
E LE LORO FAMIGLIE**

**PREMESSO** che migliaia di residenti nello Stato di New York sono veterani che hanno prestato servizio in conflitti armati negli ultimi decenni, comprese le Operazioni Enduring Freedom in Afghanistan e Iraqi Freedom in Iraq;

**PREMESSO** che molti militari attualmente dispiegati, compresi membri della Guardia Nazionale e della Riserva sono tornati e torneranno dai conflitti in corso in Afghanistan e in Iraq;

**PREMESSO** che un numero significativo di veterani che hanno prestato la loro opera in servizio attivo in ostilità armate sono soggetti al rischio di tornare in patria affetti da (o soggetti al rischio di sviluppare successivamente) disabilità fisiche, patologie, malattie mentali e/o disturbi di abuso di sostanze, tra cui, a titolo esemplificativo, lesioni cerebrali traumatiche e sindrome post-traumatica, con conseguenze non solo su tali veterani, ma anche sulle loro famiglie;

**PREMESSO** che le caratteristiche di durata della recessione economica a livello nazionale e statale hanno determinato effetti negativi sulle opportunità di occupazione disponibili per i veterani reduci;

**PREMESSO** che è importante garantire che siano predisposte tutte le risorse disponibili per aiutare i veterani reduci e le loro famiglie nell'affrontare tali sfide;

**PREMESSO** che è necessario garantire il miglior coordinamento possibile e l'utilizzo più efficace ed efficiente dei finanziamenti federali, statali e di altro tipo e le risorse di assistenza che sono o saranno a disposizione per aiutare i veterani e le loro famiglie, specialmente coloro che affrontano più sfide;

**PREMESSO** che è cruciale che i veterani e le loro famiglie conoscano e possano accedere a tali risorse e servizi;

**PREMESSO** che è essenziale aumentare la consapevolezza pubblica sui sacrifici e le necessità dei veterani reduci e delle loro famiglie, per favorire il ritorno dei veterani reduci nelle loro comunità e al loro posto di lavoro in patria;

**PREMESSO** che è cruciale riconoscere che i veterani reduci dal servizio attivo sono latori di competenze, formazione ed esperienze che potrebbero essere utilizzate in vari ambienti di lavoro e che è necessario identificare ed eliminare ogni ostacolo all'applicazione di tali competenze, formazione ed esperienza;

**PREMESSO** che, per affrontare molte delle problematiche sopra descritte, è stato costituito, con il Decreto esecutivo N. 12 emanato dal Governatore David Paterson l'11 novembre 2008, il Consiglio dello Stato di New York sui veterani reduci e le loro famiglie;

**PREMESSO** che il prolungarsi dei conflitti militari in corso e il conseguente aumento del numero dei veterani reduci da tali conflitti rendono importante la prosecuzione dell'attività di tale Consiglio, con una composizione rafforzata e un mandato aggiornato e, altresì, rendono importante intraprendere azioni tempestive per identificare modalità attraverso le quali i veterani possano ottenere credito per le competenze, la formazione e l'esperienza da loro acquisite durante il servizio militare, al fine di garantire l'occupazione presso enti statali o locali;

**PERTANTO**, io, ANDREW M. CUOMO, Governatore dello Stato di New York, in virtù dell'autorità conferitami dalla Costituzione e dalle leggi dello Stato di New York, con il presente atto ordino quanto segue.

1. Il Consiglio dello Stato di New York sui veterani reduci e le loro famiglie (di seguito denominato il "Consiglio") viene con il presente atto mantenuto e la sua composizione e il suo mandato sono ampliati con le modalità descritte di seguito.
2. I membri del Consiglio saranno il Direttore della Divisione degli affari dei veterani, il Commissario dell'Ufficio per i servizi relativi all'abuso di alcol e sostanze, il Commissario del Dipartimento della salute, il Commissario dell'Ufficio di salute mentale, l'Assistente generale della Divisione degli affari militari e navali, il Commissario del Dipartimento del lavoro, il Commissario per l'edilizia abitativa e la rivitalizzazione delle comunità, il Commissario del Dipartimento dello Stato di New York dello sviluppo economico, il Commissario del Dipartimento statale dell'istruzione, il Presidente dell'Higher Education Services Corporation (ente per i servizi all'istruzione superiore) e il Direttore dell'Ufficio per la terza età, o i loro delegati, oltre ad altri membri nominati dal Governatore, compreso un rappresentante del governo locale, uno o più veterani o familiari di veterani, un rappresentante di un'organizzazione che fornisce ai veterani servizi di salute comportamentale, un rappresentante di un'organizzazione che fornisce ai veterani servizi per l'abuso di sostanze, e una persona con esperienza accademica specializzata in questioni relative ai veterani. Al Direttore della Divisione degli affari dei veterani o a un suo delegato sarà affidata la presidenza del Consiglio.
3. La maggioranza dei membri del Consiglio costituirà il quorum e tutte le raccomandazioni del Consiglio richiederanno l'approvazione della maggioranza dei membri totali del Consiglio.
4. Nessun membro del Consiglio sarà soggetto a incompatibilità rispetto ad alcun incarico o rapporto d'impiego pubblici, né perderà tale incarico o rapporto d'impiego a seguito della sua nomina in base ai sensi del presente atto. I membri del Consiglio non riceveranno alcun compenso per i loro servizi, ma potranno loro essere accordate le spese effettive e necessarie, sostenute nell'esecuzione delle loro funzioni ai sensi del presente atto. Tutti i membri del Consiglio rivestiranno tale incarico in base alla volontà del Governatore, il quale provvederà alla copertura dei posti vacanti. Il Governatore può nominare altri membri con e senza diritto di voto al Consiglio, secondo la necessità.
5. Il Consiglio ha l'incarico di fornire raccomandazioni per contribuire al coordinamento della strategia di Stato per realizzare quanto segue.
  - a. Aumentare la consapevolezza pubblica sulle necessità dei veterani reduci e le loro famiglie, nonché sul valore che i veterani offrono alle comunità in conseguenza del loro servizio.
  - b. Intraprendere iniziative di istruzione e diffusione delle informazioni, per garantire la consapevolezza dei veterani e dei loro familiari rispetto alle risorse e ai servizi a loro disposizione per aiutarli ad affrontare problemi di salute fisica, salute mentale o abuso di sostanze, in conseguenza del servizio attivo.
  - c. Identificare correttamente i veterani e i loro familiari, per assicurarsi che conoscano e possano accedere ai benefici e ai servizi a loro disposizione.
  - d. Identificare ed eliminare le barriere a una diagnosi tempestiva e accurata di disabilità fisiche, patologie, malattie mentali e/o disturbi di abuso di sostanze che affliggono i veterani reduci e le loro famiglie.
  - e. Identificare ed eliminare le barriere al servizio, in modo che i veterani – in particolare coloro con più di una disabilità o patologia – abbiano un accesso adeguato alle risorse e ai servizi necessari.
  - f. Incoraggiare lo sviluppo di una rete di riferimento attuabile, compresi sistemi peer-to-peer.
  - g. Trarre il massimo dalle risorse disponibili per aiutare i veterani reduci e le loro famiglie ad affrontare disabilità fisiche, patologie, malattie mentali e/o disturbi di abuso di sostanze derivanti dal servizio attivo, compreso il finanziamento e i servizi disponibili attraverso fonti federali, statali e non governative.

h. Coordinare risorse e servizi a disposizione dei veterani reduci e loro familiari, finalizzati ad affrontare disabilità fisiche, patologie, malattie mentali e/o disturbi di abuso di sostanza derivanti dal servizio attivo, per trarre i massimi risultati di efficienza ed efficacia.

i. Fornire ai veterani reduci l'assistenza per trovare una soluzione abitativa appropriata secondo le necessità e per risolvere difficoltà correlate alla sistemazione abitativa.

j. Coadiuvare l'opera di attribuzione di credenziali alle specializzazioni militari da trasferire nelle occupazioni lavorative civili, in modo che le competenze, l'istruzione, la formazione, l'esperienza e le credenziali acquisite dai veterani durante il servizio militare possano essere utilizzare per ampliare le loro possibilità di impiego.

k. Fornire ai veterani reduci informazioni e assistenza per realizzare i loro obiettivi accademici, comprese le informazioni e l'assistenza relative ad opportunità di borse di studio e prestiti per l'istruzione superiore.

l. Ogni altra questione indicata dal presidente del Consiglio, oppure dal Governatore o da un suo delegato.

6. Il Presidente manterrà l'organo di consulenza che comprende vari soggetti interessati, rappresentanti di un'ampia varietà di interessi correlati al benessere dei veterani e loro familiari, che possono ricorrere alla loro esperienza e competenza per coadiuvare il lavoro del Consiglio. La composizione di tale organo di consulenza dovrà riflettere la diversità dei veterani e dei loro familiari nello Stato di New York, in modo da essere culturalmente competente.

7. Il Consiglio fornirà al Governatore rapporti sulle sue attività, le conclusioni e le raccomandazioni per promuovere gli scopi del presente Decreto di volta in volta indicati dal Governatore o dal suo delegato.

8. Ogni agenzia ed autorità di questo Stato coopererà con il Consiglio e fornirà informazioni e assistenza secondo quanto il Consiglio riterrà ragionevolmente necessario per adempiere ai fini del presente Decreto esecutivo.

9. Con il presente atto, viene ordinato a ogni agenzia ed autorità di questo Stato di esaminare percorsi per l'ingresso nel mondo del lavoro civile e identificare modalità attraverso le quali lo Stato potrà riconoscere meglio le competenze, l'istruzione, la formazione, l'esperienza e le credenziali acquisite dai veterani durante il servizio militare, compreso l'esame di concessioni di licenze e programmi di crediti formativi, per identificare i modi con cui è possibile far contare la qualificante formazione ed esperienza militare.

10. Il presente Decreto esecutivo revoca e sostituisce il Decreto esecutivo N. 12, emanato dal Governatore Paterson l'11 novembre 2008.

RESO ESECUTIVO dalla mia firma autografa e dal

Sigillo privato dello Stato nella città di

Albany, oggi addì dieci novembre

duemilaundici.

PER IL GOVERNATORE

Il Segretario del Governatore